



Przekąski zimne Cold bites

Wypiekany na Statku swojski chleb
ze smalcem i kiszonym ogórkiem (2 kromki)

15,-

Home bread

With lard and pickled cucumber (2 slices)

Tatar z łososia

z cebulą, kaparami, koperkiem i pieprzem cytrynowym

100g

29,-

Salmon tartare

with onion, capers, dill and lemon pepper

Śledź w oleju lnianym

z cebulą, jabłkiem i pieczywem

150g

19,-

Herring linseed in oil

with onion, apple and fresh bread

Śledź po kaszubsku

z pieczywem

Spróbuj z
Czerwonym Wytrawnym Winem
Try with
Red Dry Wine



15 cl

150g

19,-

Herring in Kashubian style

with fresh bread

Roladka ze śledzia smażonego

w zalewie z octu i cebuli z wędzoną śliwką

Spróbuj z
cydrem gruszkowym
Goes perfect with
Peach cider



0,3 l

150g

22,-

Fried herring roll

with vinegar, onion and smoked plum

Śledź na 3 sposoby

Śledź w oleju lnianym

Śledź po kaszubsku

Roladka ze śledzia smażonego

Herring prepared in 3 ways

Herring in linseed oil

Herring in Kashubian style

Fried herring roll

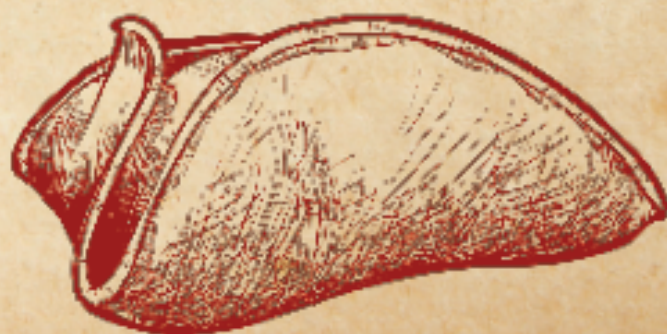
Spróbuj z
Czerwonym Wytrawnym Winem
Try with
Red Dry Wine

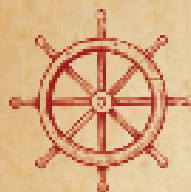


15 cl

150g

24,-





Przekąski ciepłe Warm Bites

Chrupiące placki ziemniaczane
z kleksem z kwaśnej śmietany

Crispy potato pancakes
served with sour cream

Do wszystkich placków polecamy
Piwo Pżenieczniak
Recommended with
Pżenieczniak



250g 19,-

Chrupiące placki ziemniaczane z wędzonym łososiem

Crispy potato pancakes served with smoked salmon

250g 28,-

Koszyk fryrtek

French fries

400g 19,-

Smażona kielbasa z cebulką

swojskim pieczywem i surówką z ogórka kiszzonego

Fried sausage with onion

home bread and pickled cucumber salad

250g 24,-

Koszyk krążków cebulowych

Onion rings

400g 19,-

Camembert na ciepło z miodem i orzechami

Camembert served warm with honey and nuts

120g 16,-



Sałatki Salads

Mix świeżych sałat z kurczakiem

z patelni i winną śliwką

Lettuce mix with fried chicken fillet

with plum wine sauce

Polecamy z
białym wytrawnym winem
Recommended with
White Dry wine



100 g 29,-

Mix świeżych sałat z krewetkami (6 szt.)

pomidorkami i chrupiącym selerem

Lettuce mix with shrimps (6 pcs.)

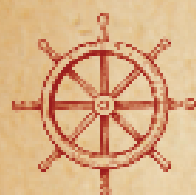
vinegrette, cherry tomatoes and celery

Polecamy z
białym półsłodkim winem
Recommended with
White Semi-sweet wine



100 g 36,-





Zupy Soups

Krem z pomidorów z kleksem gęstej śmietany
Tomato soup served with sour cream

250 ml 16,-

Zupa rybna Pirata z krewetkami
White fish soup with shrimps

250 ml 24,-



Dania główne Main Course

Filet z piersi kurczaka
z frytkami i mixem salat
Chicken breast

180 g 29,-

served with french fries and salad

Karkówka po chłopsku

z opiekanyymi ziemniakami, papryką, cebulą i ogórkiem kiszonym

Pork neck

served with baked potatoes, fried vegetables and pickled cucumber

Spróbuj z piwem
Amber APA
Try with
Amber APA beer



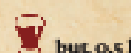
but 0,5 l

180 g 34,-

Tradycyjny schabowy
z frytkami i kapustą kiszoną
Traditional Polish pork chop

served with french fries and sauerkraut

Spróbuj z piwem
Złote Lwy
Recommended with
Złote Lwy beer



but 0,5 l

180 g 36,-



• Spróbuj z
Białym Wytrawnym Winem
Try with
White Dry Wine



Mule z pomidorami

wraz z czosnkiem, cebulą i pietruszką w białym winie

300g 39,-

Mussels with tomatoes

garlic, onion and parsley in white wine

Ostre szaszłyki z krewetkami (6 szt.)

lekką sałatką i sosem mango

180g 39,-

Spicy skewers with shrimps (6 pcs.)

light salad and mango sauce

• Najlepiej smakuje z piwem
Złote Lwy
Goes Perfect with
Złote Lwy beer



Ryby Fish

• Spróbuj z winem
Białym Wytrawnym Winem
Try with
White Dry Wine



Łosoś na pureé z zielonego groszku

z warzywami i opiekаныmi ziemniakami

180g 44,-

Salmon in green-bean-mint mousse

with vegetables and baked potatoes

Cała flądra / gładzica / zimnica / turbot* z patelni

z frytkami i surówką (* w zależności od sezonu)

200g 32,-

Fried flounder / plaice / dab / turbot*

served with french fries and salad (* depends of season)

Dorsz w cieście z maselkiem czosnkowym

z frytkami i smażoną kapustą

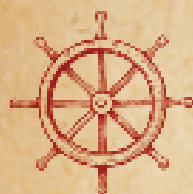
180g 39,-

Cod in dough with Garlic butter

with french fries and fried cabbage

• Spróbuj z piwem
Pozenicznyak
Try with
Pozenicznyak wheat beer





Na słodko Sweet moments

Deser lodowy w kokosie
z polewą czekoladową i listkiem mięty
Ice-cream dessert served in coconut
with chocolate sauce and mint

← A do tego
Baileys Coffee
Recommended with
Baileys Coffee

19,-

Ciasto domowe, wypiekane na miejscu
Homemade cake

← Spróbuj z
Irish coffee
Try with
Irish coffee

14,-

Deser w pucharku
Dessert in a cup

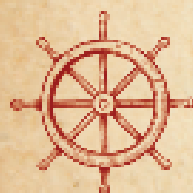
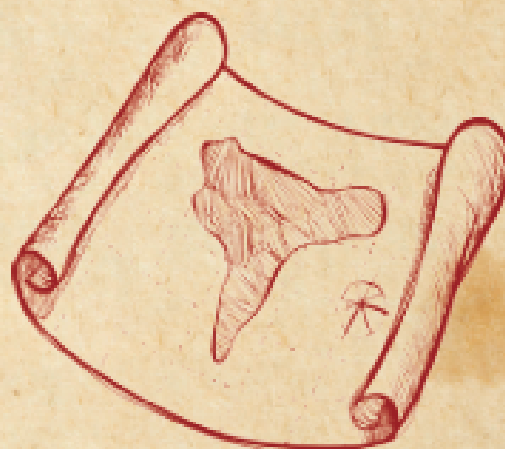
14,-

Tort
Cake

18,-

Wata cukrowa
Cotton candy

10,-



Gofry Waffles

z cukrem pudrem
z bitą śmietaną
z Nutellą
z owocami
z bitą śmietaną i owocami
z bitą śmietaną, owocami i Nutellą

8,-

14,-

12,-

14,-

18,-

22,-

with powdered sugar
with whipped cream
with Nutella
with fruits
with whipped cream and fruits
with whipped cream, fruits and Nutella

8,-

14,-

12,-

14,-

18,-

22,-



Dania dla dzieci Courses for children



Do dań dla dzieci polecamy lemoniadę

All the courses for children are
recommended with lemonade



Nuggetsy z kurczaka

z frytkami i delikatną surówką

Chicken nuggets

with french fries and a delicate salad

120g

22,-

Nuggetsy rybne

serwowane z frytkami i delikatną surówką

Fish sticks

with french fries and a delicate salad

120g

22,-

Naleśniki z dżemem i nutellą

2 sztuki

Two pancakes with jam and nutella

18,-

7

„Hej mały piracie!

Poproś barmankę / barmana o kredki
i pokoloruj statek”

Hey, Young Pirate!

Please ask our staff for crayons and
let's colour up the ship!





Na ciepło Hot drinks

Kawy Coffee

Espresso	12,-
Americano	12,-
Americano z mlekiem Americano with milk	12,-
Cappuccino	14,-
Latte Macchiato	16,-
Latte Macchiato z syropem Latte Macchiato with syrup	18,-
Irish Coffee	24,-
Ice Coffee	18,-
Baileys Coffee	24,-
Gorąca czekolada Hot chocolate	14,-

Herbaty Tea

Czarna/Earl Grey/owocowa/zielona Black/Earl Grey/fruit/green	9,-
Herbata kapitańska z rumem Capitan's rum tea	16,-
Herbata z wiśniówką Cherry alcohol tea	16,-
Herbata armatora z miodem cytryną i gałązką rozmarynu	16,-
Shipowner's tea with honey, lemon and rosemary branch	
Herbata ze swojską nalewką Tea with a drop of regional tincture	16,-



Napoje bezalkoholowe Soft drinks

Woda źródlana, gazowana lub niegazowana Water, sparkling or still	0,5l	8,-
Soki owocowe Juices	0,2l	9,-
Coca-Cola / Coca-Cola Zero	0,2l	9,-
Fanta	0,2l	9,-
Sprite	0,2l	9,-
Ice Tea	0,2l	9,-
Tonic Kinley	0,25l	9,-
Red Bull	0,25l	12,-
Domowa lemoniada Homemade lemonade	0,3l	10,-
Piwo bezalkoholowe Beer free alcohol	0,5l	



o wybór i cenę zapytaj Pirata
ask Pirate about the choice
and price